Li saïzon

L' an sè partâdze in saïzon.

U feürtin, la nature renaître, li prô revardey'on, li z' âbre sè kouoronn'on dè fleu. L' è le moueumin dè sorti. Li bitche prinz'on le tsemïn di prô é li dzin le tsemïn di travô dè la kanpagne.

U tsôtin, i fi brâmin tsô. I l' in fô pouàrke li rékolte resèy 'on la raveü pouo bïn muri.

Le tsôtin, l' è asebïn la saïzon di z' orâdze. Dôkon dzo, no zieüt'in li grôs'a gnole naïre kiè sè tsatèl'on din le sial, kiè tsalén'on a no fire drèsié li paï dèsu la tite é sin ublâ le tenê kiè gronde a sakieüre tote la maïzon. Pouaï aruv'on li rapasiaye, dè kou mèhlâye avoui la graïle, hla graïle kiè va sèyé, seye u li, la kanpagne, ravadjin li kouerti, li vegne é li kanpé yô i kieütche le blô u le saïle.

D' eüton, no rékolt'in li rezin. Li trifle é âtre légume son dja a la kâve. Le fin l' è ingrindja é li bitche son dè reto u beü. Li tsenevi son dè reto é, pindin li ni, li prô sè rekouevr'on dè rozo é li z' âbre dè dzevre.

Pouaï aruve l' ivê avoui li bizèyaye, li grô fraï é li yason. Pou vê Tsalindre, i baye bâ la naï é no sin dè bouone vale dè vêre hla naï kiè no parmè dè fire dè chki u dè la louaïdze é kiè, setou, protédje la kanpagne, kontre le dzâle, avoui sé manté blan.

Janvié 2016 Pè la Kouezenare dè Saye

Les saisons

L'année se partage en quatre saisons.

Au printemps, la nature renaît, les prés reverdissent, les arbres se couronnent de fleurs. C'est le moment de sortir. Les bêtes prennent le chemin des prés et les gens le chemin des travaux de la campagne.

En été, il fait passablement chaud. Il le faut pour que les récoltes reçoivent assez de chaleur pour bien mûrir.

L'été est aussi la saison des orages. Certains jours nous regardons les gros nuages noirs qui s'accumulent dans le ciel, qui produisent des éclairs à nous faire dresser les cheveux sur la tête sans oublier le tonnerre qui gronde à ébranler toute la maison. Puis arrivent les fortes pluies parfois accompagnées de la grêle, cette grêle qui va faucher, par ci par là, la campagne, dévastant les jardins, les vignes et les champs en couchant le blé ou le seigle.

En automne, nous récoltons les raisins. Les pommes de terre et autres légumes sont déjà à la cave. Le foin est engrangé et le bêtes sont de retour à l'écurie. Les brouillards réapparaissent et, pendant la nuit, les prés se recouvrent de rosée et les arbres de givre.

Puis arrive l'hiver avec ses bises, ses froidures et ses glaçons. Vers Noël, la neige tombe et nous sommes de bonne humeur de voir tomber cette neige qui nous permet de faire du ski et de luger et qui, surtout, protège de son manteau blanc la campagne, contre le gel,

Janvier 2016 Blanchet Anne Lyse.